

# 蘇南經濟關係

呂律

## 壹

據來自莫斯科的新聞報導稱：蘇俄部長會議主席柯錫金，應南斯拉夫的邀請，從本年九月二十四日到十月一日在南斯拉夫訪問了七天，於十月一日返抵莫斯科。

柯錫金在此世界多事之秋，以七天寶貴時間到南斯拉夫訪問，此行任務的重要與複雜已可想而知。

當然，柯錫金的訪問不可能單純的爲了經濟問題，但是經濟問題佔有一個相當大的比重，是無可置疑的。譬如：

——九月廿四日，南斯拉夫聯邦委員會主席彼爾吉奇爲柯錫金設午宴洗塵時，柯錫金指出：「現在存在着南斯拉夫同蘇俄和其他社會主義國家，在經濟互助委員會內發展經濟聯繫的良好前途。毫無疑問南斯拉夫繼續參加經互會的活動，將向它提供新的可能，來擴大同其他社會主義國家的貿易，以及使它們更積極的參加國際社會主義勞動分工和生產的專業化與協作。」①

——九月廿五日，柯錫金與南聯主席彼爾吉奇繼續舉行會談，討論國際合作和對外政策問題；

——九月廿六日，柯錫金抵達南斯拉夫第三大城市和工業中心的斯卡普列，參觀在蘇俄技術援助下擴建的冶金廠；

——九月廿七日，柯錫金宣稱，在這次蘇南會談時，雙方指出進一步發展雙邊合作，具有很好的條件；

——九月廿八日，柯錫金在布里尼里島同狄托會見，雙方指出：蘇南兩國有可能在各方面，特别是在經濟領域內開展長期合作；

——十月一日，柯錫金已經結束同南斯拉夫領導人的會談，在會談中制定了在經濟和加強和平鬥爭方面，進一步加強雙邊合作的途徑；

——十月三日，據蘇南發表的聯合公報指出：蘇南在政治、經濟、科學技術和文化所有領域中的合作，都得到了十分有效的反應。公報指出：討論經濟合作問題時，雙方指出，繼續發展汽車製造業、電子工業、機器製造業和其他部門的生產協作，爲加強在輕工業、冶金工業、農業、運輸業和旅遊事業方面的合作而進一步聯繫。公報指出：就制定發展蘇俄和南斯拉夫國民經濟長遠計劃問題，真誠交換的意見是巨大的。②

蘇南的經濟關係，自從戰後南斯拉夫建立共產政權開始，就是一個時好時壞的狀態，今後是不是會再壞，雖然不敢斷言，但目前是走在一個巔峯階段，則確爲事實。

## 貳

蘇南的經濟關係，一開始就不是建立在相互推誠相見的友好基礎上，而是在爾欺我詐的情況下維持一個虛偽的表面。

南斯拉夫的狄托，雖然在第一次世界大戰後，在蘇俄受共產主義訓練，在烏拉爾參加紅軍，畢業於列寧學院，似乎是蘇俄一手培養出來的幹部，但他們的關係在第二次世界大戰期間就開始轉變。

狄托在第二次世界大戰期間組織的抗德游擊隊，在物質條件方面亟需外部的援助，以思想一致及爲一個目標奮鬥而言，蘇俄義不容辭應當無條件的

竭盡所能去幫助狄托，但事實上蘇俄自顧不暇，無力援助狄托，狄托打敗德軍是靠英國的援助。

一九四三年，英國與南斯拉夫另一抗德領袖米哈羅維茲發生不睦，轉而援助狄托，此舉在狄托而言，是求之不得，而在蘇俄看來，是與階級敵人合作。

德黑蘭會議時，蘇俄外長莫洛托夫曾強調米哈羅維茲地位的重要性，但英國說服了美國以供應品、軍需品援助狄托。

一九四六年五月，狄托訪蘇，史達林雖然故意抬高狄托的地位，但雙方對合資經營南斯拉夫石油公司的計劃發生爭執，而且南國拒絕蘇俄提議設立蘇南銀行；至於成立聯運公司，亦祇限於空運和水運。於是雙方的關係開始惡化。<sup>③</sup>

一九四八年十一月，史達林指使國際共黨情報局開除南共，并聯合東歐附屬對南實施經濟制裁，蘇南的經濟關係乃告中斷。

蘇南一九四六—一九四八年貿易統計（單位：百萬盧布）

年 份	貿 易 額			備 註
	總貿易額	出口額	進口額	
一九四六	三八·九	一六·六	二二·三	
一九四七	六〇·五	二三·九	二六·六	
一九四八	七二·七	三一·〇	四一·七	是年蘇南發生分裂

在蘇俄與南斯拉夫決裂之前，南斯拉夫工業所需要的原料，大部份依賴蘇俄，其五年計劃的投資，約有九五%係由蘇、捷、匈、波、羅等國根據條約所提供。

自一九四九年起，蘇俄聯合其附庸對南斯拉夫實施經濟封鎖，使南國的國民經濟受到重大的打擊。在此期間，尤其是在史達林未死之前蘇南之間根本無經濟關係可言，南斯拉夫爲了生存下去，就不得不求助於西方。

### 叁

#### 蘇南經濟關係

史達林死後，也就是自一九五四年起，蘇南的關係開始轉變，莫洛托夫在一九五四年二月最高蘇維埃大會報告時指出：「……蘇俄從經濟、政治及文化等方面，發展與南斯拉夫的關係。」

是年五月，黑魯曉夫和布加寧相偕訪問南斯拉夫。同年九月二日在莫斯科簽訂蘇南經濟協定，蘇俄以年息二%的優惠條件給予南斯拉夫總額達一九、四〇〇萬美元的貸款。蘇俄用此筆貸款助南斯拉夫建造年產一〇萬噸氮鹽的氮肥廠，年產二五萬噸過磷酸鹽的肥料廠，發電能力爲一〇萬瓩的火力發電廠，擴大改進三座礦山。此外曾簽訂貿易及支付協定，規定在三年內雙方的貿易額要達到七、〇〇〇萬美元，并勾銷一九四八年以前南國九、〇〇〇萬美元的欠款。

一九五六年二月二日，雙方簽訂蘇俄給予南斯拉夫八、四〇〇萬美元的貸款及貿易協定。<sup>④</sup>

一九五七年四月十日，蘇俄與南斯拉夫簽訂一九五八—一九六〇年相互供應基本物資協定。但是年十一月莫斯科舉行國際共黨第一次代表大會，這次大會通過的「宣言」中有號召打擊修正主義的字樣，南共代表卡德爾拒絕簽字。

一九五八年三月，南共公佈其綱領草案，并於四月廿五日正式通過，於是招致各國共黨的圍攻。

由於兩國之間一再發生上述的不愉快情事，一九五八年五月，蘇俄突將一九五六年協議提供南斯拉夫的貸款予以中止。從此，兩國關係再度轉壞，以致一九六〇年十一月莫斯科舉行第二次國際共黨代表大會（即通稱的八十一國共黨大會），通過的「聲明」，和一九五七年的「宣言」一樣，仍舊抨擊修正主義，以致兩國貿易又逐漸下降。

蘇南一九五五—一九六〇年貿易統計（單位：百萬盧布）

年 份	貿 易 額			備 考
	總貿易額	出口額	進口額	
一九五五	三〇·五	一四·八	一五·七	
一九五六	一〇六·九	六二·二	四四·七	

一九五七	一一六·九	六五·八	五一·一	莫斯科舉行第一屆國 際共黨代表大會
一九五八	九一·八	四六·〇	四五·八	
一九五九	八九·四	四一·六	四七·八	
一九六〇	九七·四	四九·六	四七·八	
				莫斯科舉行第二屆國 際共黨代表大會

譯

當時負有蘇俄經濟責任的柯錫金，於一九六一年銜命到南斯拉夫訪問，雙方曾簽訂一九六一—一九六五年長期貿易協定，規定總貿易額為八億盧布。

一九六二年七月二至七日，南斯拉夫副主席托多羅維奇率經濟代表團訪蘇，雙方簽訂議定書一件，擴大一九六三年至一九六五年的貿易額，并規定一九六三年的貿易額要比一九六一年增加一倍，即約一億六千萬美元。七月十三日，根據新協定簽訂造船合同一件，規定南斯拉夫為蘇俄建造貨船五艘、油輪九艘。另據蘇俄駐南斯拉夫官員透露，蘇俄同意於一九六三年給予南斯拉夫貸款，數額未定。<sup>⑤</sup>

一九六二年七月達成的實質上擴大貿易的諒解，稍後在是年十月四日在貝爾格萊德簽訂的蘇南相互供應商品議定書中得到反應。根據十月所簽的議定書，蘇俄要供應南斯拉夫品目廣泛的機器和設備，其中包括各企業的成套設備、軸承、焦炭、石油、石油製品、鋼材、鐵合金、生鐵、石棉、硫磺、化學品、藥品、工業製造的消費品。南斯拉夫要供應蘇俄的是：機器、設備、海輪、鋼材、有色金屬材料、鉛、電纜、化學品、藥品、膠合板、關葉樹的鋸材、傢俱、鞋類、針織品等。<sup>⑥</sup>

黑魯曉夫於一九六三年八月廿日應邀訪問貝爾格萊德，八月廿四日在斯普利特造船廠集會中演講時稱：「我們愉快的指出，南斯拉夫也表示願意參加目前正在社會主義大家庭國家之間安排的社會主義勞動分工，這將使得有可能大大擴大南斯拉夫同其他社會主義國家的對外貿易。」他并且建議，包括南斯拉夫在內的社會主義國家之間在造船業方面的專業化與協作。<sup>⑦</sup>

一九六四年十一月，由南斯拉夫對外貿易書記N·德舒威洛維契率領的

南斯拉夫貿易代表團到莫斯科訪問，曾簽訂兩國的貿易議定書及一九六六—一九七〇年南斯拉夫供應蘇俄船舶和航行工具的協定。據德舒威洛維契對記者發表談話說，一九六五年的蘇南貿易與一九六四年相比，增加三五%，即達三億美元左右<sup>⑧</sup>。從統計資料上看來，在簽訂一九五五年的貿易協定前，兩國最高的貿易水準是一九四八年的七、二七〇萬盧布，這就是說十幾年的功夫就增加了三倍多。據雙方簽訂的供應船舶協定的規定，南斯拉夫應供應蘇俄七八艘巨型的海輪和航行工具，總值在二五、〇〇〇萬美元左右。所以，在莫斯科簽訂的議定書和供應船舶協定，被認為是蘇南兩國進一步發展合作的又一重要步驟。

蘇南一九六一—一九六五年貿易統計(單位：百萬盧布)

年 份	貿 易 額		備 考
	總貿易額	出口額	
一九六一	八一·四	三二·三	南國於一九六二年加入經濟互助委員會
一九六二	一〇六·六	六五·一	
一九六三	一六五·〇	八六·七	
一九六四	二三〇·二	一一一·四	
一九六五	三〇〇·四	一三〇·六	

上表予人印象最深的，是自一九六二年起，兩國的貿易額急劇上升，從一九六一年的八、一四〇萬盧布躍登一九六五年的三億盧布，增加了三倍多。此其原因，固然是上述的議定書和協定的關係，但南斯拉夫自一九六二年下半年進入經濟互助委員會一舉，是擴大兩國間貿易的重要因素和決定因素。

伍

一九六六年十月廿九日，蘇俄和南斯拉夫在莫斯科簽訂一九六七年的貿易議定書。此項議定書的基礎是建立在蘇南一九六六—一九七〇年長期貿易協定所規定的限額上。這件議定書規定的貿易額為四八、〇〇〇萬美元左右，比一九六六年的貿易額超過一五%。<sup>⑨</sup>

根據此項議定書，蘇俄供應南斯拉夫的是：機床、採礦設備、小汽車、拖拉機、煤、石油、石油製品、鋼材、紙漿、化學品、鐘錶、照像機和其他商品。

南斯拉夫供應蘇俄的商品是：乾運船隻、油輪、電工技術設備、食品工業設備、鐵礮土、鉛、水銀、電纜、鞋底皮革、鞋類、烟草、針織品及其他商品。

在這個長期貿易協定執行的期間，從蘇俄的宣傳上看來，最後一個年份的一九七〇年，在兩國貿易中是一個重要年份。

一九七〇年南斯拉夫由蘇俄進口的硬煤、生鐵、鋁，滿足了它的需要的五〇%以上，而進口的無烟煤滿足需要的一〇〇%。由蘇俄進口的切齒機床，佔此項商品進口的總額三八%，印刷排字機一四〇%，開路機一四四%，吹爐一三五%，鉋床一四〇%，收音機一五〇%。

在上一個五年計劃期間，蘇俄向南斯拉夫出口的機器製造業產品增長了一倍，以致一九七〇年達到四、六〇〇萬盧布以上的貿易額。這一組出口的重要商品是：設備和綜合企業的材料、汽車運輸和汽車庫的設備、修路機、空運工具、拖拉機、船隻和造船設備、金屬切削機床及其零件、印刷工業設備、儀器和實驗設備。這些商品佔蘇俄向南斯拉夫全部出口機器設備的八五%左右。成套的設備也大為增加，譬如：一九六五年此項商品出口的比重是這一組總出口的二七%，而一九七〇年就佔五%。

蘇俄提供給南斯拉夫的燃料、原料和材料，在一九七〇年紀錄上，石油和石油製品、硬煤和無烟煤達到一〇、二〇〇萬盧布。

蘇俄供應南斯拉夫的化學品，在過去五年期間增長了〇·四倍，此項出口的主要商品是合成橡膠、鉀鹽，以及有機酸的和無機酸的鹽。

蘇俄向南斯拉夫輸出的人民消費品中，一直在增長的是藥品，而在文化生活用品這一組裏，是鐘錶、照像機和收音機。

蘇俄的外貿機構在南斯拉夫採購大量的鉛、鐵礮土、強力壓器、強力電纜、船舶、船舶設備、電話變電站、縫紉品和針織品。

一九七〇年由南斯拉夫採購價值五、二〇〇萬盧布的船舶，佔機器設備總值的七一%，總計在上一個五年計劃期間，南斯拉夫為蘇俄供應了六五艘油輪和乾運貨輪。

南斯拉夫對蘇俄出口的第二組重要商品是：電子技術設備，在上一個五年計劃期間，蘇俄採購此項商品，差不多增長了二倍。

除此之外，在上一個五年計劃期間，蘇俄在南斯拉夫採購的食品工業設備，增長了〇·八倍。

南斯拉夫的化學品，如：油漆用的和鞣革用的材料，上一個五年計劃期間的對蘇供應，增長了一倍，總值達到七〇〇萬盧布；農藥在五年期間增長了〇·五倍。

蘇俄由南斯拉夫進口的食品 and 食品生產原料，在一九七〇年達到一、八〇〇萬盧布。

總之，在一九六六—一九七〇年期間，蘇南之間的對外貿易額，增加了〇·七倍，達到二五億盧布。南斯拉夫在蘇俄的對外貿易上的比重是二·四%；而蘇俄在一九六六—一九七〇年的南國對外貿易上的比重從三五·六%增長到三八·四%。<sup>⑩</sup>

五年期間的努力，粗看起來祇不過增長了二·八%，可是要知道，這區區二·八%的增長率所證明的，正是蘇南關係的更加正常化，而經濟上的合作顯示着較前更加密切，深度愈來愈大了。

更進一步去看，這二·八%所代表的意義，在蘇俄方面遠比南斯拉夫方面為大，蘇南之間增長了二·八%，也就是南斯拉夫與西方及其他方面的貿易相對的降低了二·八%，除非蘇俄決定放棄東西方的經濟競賽，否則，這就代表蘇俄的勝利。

## 陸

一九七一年秋，布里茲涅夫訪問南斯拉夫時，曾與狄托交換意見，擴大和加深蘇南兩國的經濟和科學技術合作。

布狄二人認為，進一步發展蘇俄與南斯拉夫的經濟關係，其主要方面是擴大相互間有利的貿易、生產、設計和研究工作的專業化與協作，特別是在那些對於科學技術進步有決定性的部門。

蘇南曾在一九七一年簽訂一系列協定，實現這些協定的方向，是利用現有的切巨大可能性。

一九七一年初，蘇南簽訂一九七一—一九七五年相互提供商品的協定（

即長期貿易協定），規定五年期間的貿易額將達二七億盧布，這個計劃的數字與上一個五年貿易協定實際做到貿易額，多了二億盧布。

但值得注意的，不是貿易額的增長，而是「在蘇南一九七一一一九七五年的貿易協定中，第一次含有專業化與協作條約規定的商品。」<sup>⑩</sup>

在蘇南簽訂的協定中，還有關於提供伏爾加汽車廠零件和接合部的協定，和提供拖拉機和建築機器零件與接合部的協定。類似的協定，無疑就是上面所說的「專業化與協作的商品」了。

蘇南一九七一一一九七五年長期貿易協定，從頭二年的貿易實績看起來，執行的過程是順利的，成果亦頗不惡，假如說在今後三年的期間內，共產陣營，特別是蘇南之間不發生意外的事件，像一九四八年十一月、一九五七年和一九六〇年國際共黨代表大會，對於南斯拉夫所加予的打擊和侮辱，則有理由預料，這一個五年貿易協定的結果，會更優於前一個五年協定。

現在蘇俄和南斯拉夫的政府當局和經濟科技主管部門，正在對於這個遠景作着不同的努力，九月下旬蘇俄部長會議主席柯錫金訪南之行，更有力的證明了這一點。柯錫金不會空手而去，同時也不會空手而同，此行對於兩國的貿易和科技合作照例推出一批協定和議定書，以證它們的關係更為良好，自在意中。

## 柒

蘇南之間的科學技術合作的形式，在逐漸增加中，其中有：互換技術資料，派遣專家了解對方的科技成就，觀摩對方的生產經驗，參加科技會議、座談會、代表會議，和實際的技術協助。

在蘇南一九五五年十二月簽訂的科技合作的有效期間，蘇俄各機構由南斯拉夫方面獲得二八五套技術資料，蘇俄專家有一、四〇〇名在這個時期訪問過南斯拉夫的冶金、化學、電工技術、輕工業、食品工業、機器製造業、建築材料工業和國民經濟其他部門。蘇俄專家曾在訪問南斯拉夫以後，提出一系列得自南斯拉夫的經驗，建議由蘇俄採用。

在這個時期，蘇俄接待過二、五〇〇名南斯拉夫的專家，他們參觀了石油瓦斯產地的研究調查工作，磁鐵礦的鑽探工作，水銀開採工作，採煤和煤阱機械化等工作。

蘇俄先是送給南斯拉夫專家們感到興趣的三四二個题目的技術資料，而到一九七〇年時已達五〇〇套各種儀器、機器和設備的資料。

南斯拉夫的工程師和科學家們，參觀過各水文氣象科學研究所的工作。蘇俄各企業和各機構對南斯拉夫各企業，在生產鋼、車廂、輪箍等方面給予技術的協助。

蘇南之間訂有蘇俄協助南斯拉夫建設和改建許多巨型工業項目的經濟技術協定。<sup>⑪</sup>

一九七〇年是蘇南科技合作協定屆滿十五週年之期，在這個期間，蘇俄有三四個、南斯拉夫有二五個科學研究機構和設計機構在從事兩國國民經濟問題的研究工作。

## 捌

總之，蘇南的經濟關係，自一九四八年以後，到一九五五年以前，是一片空白。在這個時期，南斯拉夫爲了求生存，不能不另謀出路，將貿易的箭頭指向西方國家和其他非共國家。

雖然一九五五年是蘇南經濟關係的一個轉折點，而且南斯拉夫同其他一切共黨國家差不多全面恢復了貿易關係，但到一九六一年左右，西方國家在南斯拉夫的貿易中仍佔六〇%，蘇俄集團佔二六%，亞非佔一四%，此種偏西的情形，當然要引起蘇俄的嚴重注意。當時負有蘇俄經濟責任的柯錫金，曾於一九五九和一九六一年兩度前往南斯拉夫，我們有理由相信，他的使命是力挽當時的南斯拉夫對外經濟關係的現勢，從偏西轉向偏東。

迄一九六二年九月南斯拉夫局部參加經濟互助委員會之後，情勢已開始轉變，逐漸加深了蘇南之間的貿易和經濟科技的合作，尤其在一九六六一一九七〇年這個五年內，留下前所未見的貿易紀錄。

現在，蘇俄與南斯拉夫正在執行它們之間一九七一一一九七五年的貿易協定和科技合作計劃，正如本文前面所說的，假如兩國之間和共產集團之中不發生意外的重大變故，到一九七五年時的成績，可能比上一個五年更好，但是，假如在此後三年內一個預料的重大事件果然發生了，也許它們之間的經濟關係又將陷入一片混亂。

所謂一個預料的重大事件，即狄托一旦死去，南斯拉夫內部必然發生民族

間的紛爭，而蘇俄要利用此項機會趁火打劫，使南斯拉夫陷入更混亂的局面。

一九四八年將南共從國際共黨情報局開除，史達林起初所未想到的，狄托并未投降也未倒下，而蘇俄失去一個地中海中的基地，這個損失之大，是無法加以估計的。

一九五五年黑魯曉夫和布加寧的移尊就教，一九七一年秋，布里茲涅夫戲劇性的訪南，這都顯示南斯拉夫地位的重要，蘇俄從自己的懷抱中將南斯拉夫推出去，是一愚蠢的謬舉，而被蘇俄的敵人拉去，更是一項可怕的威脅。

所以，蘇南自一九五五年以後的經濟關係，不是建立在所謂一個思想、一個政治制度和一個目標之上，而是建立在彼此的利害上。以利害為基礎的國際關係，有其一定的趨勢，這就是：利害相同則共，利害不同則分。所以，蘇南經濟關係的遠景，看上去是好的，其實是仍有危機包含在內的。

附註

- ①莫斯科廣播電台華語廣播部份九月廿五日的報導。
- ②一九七三年十月二日「真理報」第一版。
- ③國防研究院出版的「蘇俄簡易百科全書」第一〇六頁。
- ④同註③。
- ⑤V·維克謝夫和N·波琪多夫：「擴大蘇南經濟聯繫」（見蘇俄「對外貿易月刊」一九六三年第一期）。
- ⑥同註⑤。
- ⑦同註③。
- ⑧蘇南經濟合作在加強中（蘇南經濟關係）

- 見蘇俄「對外貿易月刊」一九六五年第一期。
- ⑨關於蘇南貿易關係（見蘇俄「對外貿易月刊」一九六六年第十一期）。
  - ⑩B·杜多達多夫：「蘇南經濟聯繫」（見蘇俄「對外貿易月刊」一九七二年第一期）。
  - ⑪同註⑩。
  - ⑫同註⑩。



世界性的商標  
超國際水準品質

一刷就白

潔白·留香·去垢·殺菌



蒂克

強力潔齒劑

美國蒂克牙膏的姐妹品  
授權在台灣鄭重推出

美國政府註冊商標 Reg. NO 49935

TICO INDUSTRIES, U.S.A. LOS ANGELES, CALIF. 90020

配方授權天工實業股份有限公司在中華民國製售